

## II Sunday of Lent / II Domingo de Cuaresma—February 28, 2021

*Jesus was transfigured before them, and his clothes became dazzling white (Mark 9:2-10).*

*Jesús, acompañado por Elías y Moisés, se transforma de manera luminosa ante Pedro, Santiago y Juan (Marcos 9:2-10).*

### HISTORY OF SALVATION

The first reading today continues the “history of salvation” narrative that we hear throughout Lent this year. Today’s story was among the best-loved in the Jewish tradition (surely Joseph told the story to young Jesus as he formed him in the ways of their faith); the early fathers of the Church were very fond of it as a means of explaining the sacrifice of Christ on the cross. The overall tone of the first reading, psalm, and second reading seems a little incongruous with the dazzling Gospel, until we remember that the Transfiguration was placed as the Gospel for this Sunday precisely to remind us of the glory that awaits those who live faithfully and obediently to the will of God. In the life of Jesus, it is a preview of the glory of his resurrection; for us it is a glimpse of the destiny of those who continue, as we heard in last week’s Gospel, to repent and believe in the Good News.

Copyright © J. S. Paluch Co.



### HISTORIA DE LA SALVACIÓN

La primera lectura de hoy continúa la “historia de la salvación”, relato que oímos a lo largo de la Cuaresma de este año. El relato de hoy era uno de los más queridos en la tradición judía (seguramente José se lo contó al joven Jesús cuando le enseñaba los caminos de la fe); a los primeros padres de la Iglesia les gustaba usarlo para explicar el sacrificio de Cristo en la cruz. El tono general de la primera lectura, del salmo y la segunda lectura me parece un poco fuera de lugar frente al Evangelio deslumbrante, hasta que recordamos que la Transfiguración se incluyó como el Evangelio de este domingo, precisamente para recordarnos la gloria que les espera a aquellos que son fieles y obedientes a la voluntad de Dios. En la vida de Jesús, es un anticipo de la gloria de su resurrección, para nosotros es una visión del destino de aquellos que continúan, como hemos escuchado en el Evangelio de la semana pasada, arrepintiéndose y creyendo en la Buena Nueva.

Copyright © J. S. Paluch Co.



### LIVE STREAM SUNDAY MASSES—MISAS DOMINICALES TRANSMITIDAS EN VIVO



St. Sebastian Church (Sebastopol)  
10 a.m English & 1:00 pm Español



### MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

**Sat, Feb. 27**

4pm: Jeannie Wilkinson+

6pm: Mass for the people

**Sun, Feb. 28**

10am: Bill Cole+

Holy Souls

1pm: Mass for the People

**Tues, Mar. 2**

12pm: David Alvarado+

**Wed, Mar. 3**

12pm: Holy Souls

**Thurs, Mar. 4**

12pm: YMI Living & Deceased members

**Fri, Mar. 5**

6pm: Matthew Righetti

**Sat, Mar. 6**

4pm: Holy Souls

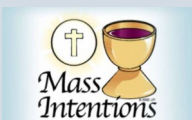
6pm: Mass for the people

**Sun, Mar. 7**

10am: Joe Silveira+

Tim Keegan+

1pm: Mass for the People



### *Pray for the recovery of those who are ill and Homebound*



*Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Carol Ortega, Brad Baker, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Olie Antunas Canova, Ignacio Ramirez,*

### **Weekly Collections: February 21, 2020**

**1st. Collection/ 1ra. Colecta**

**\$ 3,069.00**

**2nd. Collection/2da. Colecta  
Rel. Education/Edu. Religiosa  
\$ 1,479.00**

*Thank you for your continue support to our parish. God Bless you!*

*Gracias por su continuo apoyo para nuestra Iglesia. Dios los Bendiga!*

### Lent Schedule

Lent is a time of penance, fasting, and prayer. For this reason we have made some changes on our services Schedule. The temporary Schedule is the following.

**Daily Mass**— Every Tuesday and Thursday at 12:00pm followed by the recitation of the Rosary.

**Every Friday of Lent**— Station of the Cross at 4:00pm, English

**Saturday’s Vigil Mass**— 4:00pm, English  
Sunday Mass— 10am, English

**Sacrament of reconciliation/Confessions**, every Friday of lent from 4:45-5:45, English

*\*\*please note that during lent the confession will be only available on Fridays or by appointment.*

All Lent’s services will be livestream on our Facebook page or YouTube channel. Please “like” and subscribe both accounts to receive notifications of these services.

### Horario de Cuaresma

La Cuaresma es una temporada donde estamos llamados al arrepentimiento, el ayuno y la oración. Por esta razón, hemos hecho unos cambios temporales en nuestro horario de servicios. El horario temporal de cuaresma es el siguiente:

**Misa diaria**— todos los martes y jueves a las 12:00pm, ingles  
**Cada Viernes de cuaresma**— rezo del viacrucis a las 6:00pm, español

**Misa del sábado**— 6:00pm, español

**Misa de Domingo**— 1:00pm, español

Confesiones— cada Viernes de 6:45-7:45, español.

*\*\*por favor tome en cuenta que durante la cuaresma el viernes será el único día con confesiones disponibles, o bien por cita.*

Todos los servicios de cuaresma serán transmitidos en vivo por nuestra pagina de Facebook o en nuestro canal de YouTube. Por favor de suscribirse y darle “like” a nuestras dos cuentas para poder recibir notificaciones de parte de nuestra parroquia.



## TREASURES FROM OUR TRADITION

During Lent it is important to pray, but many people declare themselves ignorant on the subject of prayer. They say they never learned to pray or that they wish they could pray better. Sadly, many have the wrong understanding of what prayer is. They think that praying is just reciting memorized prayers or they hope that the prayer will produce extraordinary visions like the transfiguration of Jesus Christ on Mount Tabor. They expect patriarchs and prophets, or at least angels and saints, to suddenly appear to them. I am not saying that these things do not happen, many people have experienced it, some of them for being very holy while others more for being crazy. Honestly, prayer is something else, it is easier than learning prayers by heart and much simpler than ecstasy and visions. Praying is speaking as a son or daughter to the God who loves us as mother, father, brother, sister, lover and friend. Praying is telling the Lord how things are going, our fears, our problems, our joys and our hopes. Praying is spending time with God, sometimes talking, and sometimes quiet, but always loved.



## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Durante la cuaresma es importante orar, pero muchas personas se declaran ignorantes sobre el tema de la oración. Dicen que nunca aprendieron a orar o que les gustaría poder orar mejor. Tristemente, muchos tienen un entendimiento equivocado sobre lo que es la oración. Piensan que orar es solo recitar oraciones memorizadas o esperan que la oración produzca visiones extraordinarias como la transfiguración de Jesucristo en el monte Tabor. Esperan que patriarcas y profetas, o por lo menos ángeles y santos, se les aparezcan de repente. No digo que estas cosas no pasan, muchas personas lo han experimentado, algunos de ellos por ser muy santos mientras otros más por ser locos. Sinceramente la oración es otra cosa, es más fácil que aprender oraciones de memoria y mucho más simple que éxtasis y visiones. Orar es hablar como hijo o hija al Dios que nos ama como madre, padre, hermano, hermana, amante y amigo. Orar es contarle al Señor como nos van las cosas, nuestros temores, nuestros problemas, nuestros gozos y nuestros anhelos. Orar es pasar tiempo con Dios, a veces platicando, y a veces calladitos, pero siempre amados.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



## WE ARE CALLED

FOR  
LENT  
FOR LIFE

Join our faith community—and more than 12,000 Catholic communities across the United States—in a life-changing Lenten journey with CRS Rice Bowl.

Pick up your family's CRS Rice Bowl today. During the 40 days of Lent, we will reflect on how hunger and malnutrition affect our human family, and on the need to take action to end this global injustice. Visit [crsricebowl.org](http://crsricebowl.org) to learn more.

## ESTAMOS LLAMADOS

Únete a nuestra comunidad de fe, y a más de 12,000 comunidades católicas en los Estados Unidos, en una experiencia cuaresmal que cambia vidas con Plato de Arroz de CRS. Recoge la cajita de Plato de Arroz de CRS de tu familia hoy después de misa. Durante los 40 días de Cuaresma, reflexionaremos sobre cómo el hambre y la desnutrición afectan a nuestra familia humana y sobre la necesidad de tomar medidas para poner fin a esta injusticia global. Visita [crsplatodearroz.org](http://crsplatodearroz.org) para obtener más información.



## Walk the footsteps of Jesus in the land of Abraham

With Fr. Mario Valencia from October 13th, 2021—October 26th, 2021. A pilgrimage to Egypt, Jordan, and the Holy Land. Limited seated \$3,995.00 per person.

Please visit [www.holylandtoursandtravel.com](http://www.holylandtoursandtravel.com) or call 1(800) 655-8644 to know more information and details about this trip.

## Caminando los pasos de Jesús en la tierra de Abraham

Acompaña al Padre Mario Valencia del 13 al 26 de Octubre, 2021. en una peregrinación a Egipto, Jordania, y Tierra Santa. Cupo limitado \$3,995.00 por persona. Para más información visita [www.holylandtoursandtravel.com](http://www.holylandtoursandtravel.com) o llama al 1(800) 655-8644 para conocer más detalles sobre este viaje.

## PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

**PRE-BAUTISM CLASSES:** Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.



## Works of Mercy at St. Sebastian Church

We know that these are difficult times for some of us, so here at St. Sebastian's church we are offering different types of help for people in need of food, shelter, and assistance for mothers and their little ones among other services. If you, or someone you know may be in need of assistance please contact the following telephone numbers for assistance, or if you want to support these ministries please contact them directly for more information or to know how you can help

**Life Pregnancy Services, 707-829-2229**

**SVdP Food Pantry, 707-623-1051**

**Catholic Charities of the Diocese of Santa Rosa, 707-528-8712**  
(Shelter, food, immigration services, and family support)

## Obras de Misericordia en St. Sebastian

Sabemos que estos son tiempos difíciles para algunos de nosotros, por eso, aquí en la iglesia de St. Sebastian estamos ofreciendo diferentes tipos de ayuda para las personas en necesidad de alimento, vivienda, y asistencia para las madres y sus pequeños entre otros servicios. Si tu, o alguien que tu conozcas pudiera estar necesitando ayuda por favor de comunicarse a los siguientes números telefónicos, o bien, si tu estas interesado en ayudar y conocer más sobre las diferentes maneras en que tu puedes ayudar a estos grupos por favor contactalos directamente a ellos.

**Servicios para mujeres embarazadas, 707-829-2229**

**SVdP Banco de Comida, 707-623-1051**

**Caridades Católicas, 707-528-8712**

(Vivienda, comida, servicios de inmigración, ayuda familiar).

## WEEKLY PRAYER INTENTIONS

### Second Sunday of Lent



- ◆ For expectant and new mothers around the world, that their children may grow and reach their full God-given potential. We pray to the Lord ...
- ◆ For our community, that we may support mothers here and around the world so that all children experience the care they need to thrive. We pray to the Lord ...

## INTENCIONES DE ORACIÓN SEMANALES

### Segundo Domingo de Cuaresma

- ◆ Por las madres primerizas y las mujeres embarazadas en todo el mundo, para que sus hijos puedan crecer y desarrollar al máximo el potencial que Dios les dio. Roguemos al Señor...
- ◆ Por nuestra comunidad, para que apoyemos a las madres aquí y en todo el mundo para que todos los niños reciban el cuidado que necesitan para crecer sanos. Roguemos al Señor...

